ThermoFisher
S C I E N T I F I C

SOLVED WITH

ACCURACY & ACTION

patheon

ATLAS℠
(Alternative Translation and Label Approval System)

Our proprietary, web-based Alternative Translation and Label Approval System (ATLAS℠) is a validated, clinical label translation management service that automates and optimizes multi-lingual label text development. It includes:

- Simplified label ordering

- Translation and regulatory services

- Paperless, full routing and approval system

Lengthy translation approval timelines are often cited as a reason for bottlenecks along the clinical trial supply chain. ATLAS shortens text development and country translation timelines by providing access to a standard phrase library. Our Clinical Label Services team can help you develop a custom-built library developed specifically to address the unique needs of your trial, drug or country list. ATLAS has consistently been able to reduce text translation timelines by over 50%, reduce costs and increase quality of label content.

The Clinical Label Services project management team, supported by the ATLAS web-based tool delivers:

Reduced Cycle Times

ATLAS' standardized, global approach to label text development reduces the overall cycle time. The process is enabled by a certified phrase library, storage of country regulatory requirements and support from the Clinical Label Services Translations team. The use of this approach eliminates the need to constantly source translations and regulatory review services for every project. By saving certified translations in a user-friendly library you can

easily find the translation you need and be assured that it has already been fully vetted from a quality and accuracy perspective while eliminating the lengthy translations and regulatory steps.

ATLAS' routing and approval system automatically manages and prompts users to review labels for approval, enabling oversight and proactive management of approval timelines.

Increased Quality

ATLAS is a validated system. As phrases are pulled from the library, they will export 100% correctly every single time. Repeatedly sourcing the same translations over and over is prone to error. Utilizing a certified phrase from a validated system guarantees accuracy every time. Once an approved phrase is loaded in the ATLAS library, it can only be changed or updated by the assigned database administrator.

Reduced Costs

Reducing the number of translations required on a job by job basis will reduce translation costs. By accessing the standard library, your global team can reduce the need to source translations for repeat phrases. As new translations are sourced, they will be added to the standard library for future use.

Translation and Regulatory Support Services

Our Clinical Label Service team has developed full translation and Regulatory support services. In conjunction with these industry-leading global translation and regulatory services, we have developed and implemented quality-driven, standardized processes that enable rapid translation timelines and ensure the highest quality and most accurate, translated text. The routing and approval system manages content and prompts users to review labels for approval, thereby aiding in the overall planning of a trial and proactively managing timelines.

+1 919 226 3200 ● thermofisher.com/patheon ● pharmaservices@thermofisher.com

Thermo Fisher
SCIENTIFIC